ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন (2023-2024 ফর্মুলা) সম্বন্ধে গ্রহীতা ও পরিচর্যাকারীদের জন্য তথ্যপত্র, যার 6 মাস থেকে 11 বছর বয়সী শিশুদের করোনাভাইরাস রোগ 2019 (কোভিড-19) প্রতিরোধে ইমারজেন্সি ইউজ অথোরাইজেশন (EUA) রয়েছে

SARS-CoV-2 দ্বারা সৃষ্ট করোনাভাইরাস রোগ 2019 (কোভিড-19) প্রতিরোধে আপনার শিশুকে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন (2023-2024 ফর্মুলা) অফার করা হয়েছে। এই তথ্যপত্রটিতে এমন তথ্য রয়েছে যা আপনাকে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন (2023-2024 ফর্মুলা)-এর (এরপর হতে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন) ঝুঁকি ও সুবিধাদি বুঝতে সাহায্য করবে, যেগুলো আপনার শিশু বর্তমানে চলমান কোভিড-19 অতিমারীর কারণে গ্রহণ করতে পারেন। কোনো প্রশ্ন থাকলে আপনার শিশুর ভ্যাকসিন সরবরাহকারীর সঙ্গে কথা বলুন।

এই তথ্যপত্রটি পরিমার্জন করা হতে পারে। সর্বশেষ তথ্যপত্রের জন্য, অনুগ্রহ করে https://www.covidvaxoption.com/দেখুন।

কোভিড-19 অতিমারীর সময় ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন উপলভ্য করার জন্য যুক্তরাষ্ট্রের ফুড অ্যান্ড ড্রাগ অ্যাডমিনিস্ট্রেশন (FDA) একটি ইমারজেন্সি ইউজ অথোরাইজেশন (EUA) ইস্যু করেছে (EUA সম্পর্কে আরো তথ্যের জন্য অনুগ্রহ করে এই নথির শেষে **"ইমারজেন্সি ইউজ অথোরাইজেশন কী?"** দেখুন)। দ্যা ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনটি যুক্তরাষ্ট্রে FDA-অনুমোদিত কোনো ভ্যাকসিন নয়। ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন সম্পর্কে তথ্যের জন্য এই তথ্যপত্রটি পড়ুন।

COVID-19 কী?

COVID-19 রোগটি SARS-CoV-2 নামক করোনাভাইরাস দ্বারা হয়। এই ভাইরাসে আক্রান্ত কোনো ব্যক্তির নিবিড় সংস্পর্শে এলে আপনি COVID-19-এ আক্রান্ত হতে পারেন।

এটি প্রধানত একটি শ্বাসযন্ত্রের রোগ যা অন্যান্য অঙ্গকে প্রভাবিত করতে পারে। কোভিড-19-এ আক্রান্ত ব্যক্তিদের বিভিন্ন ধরনের উপসর্গের বিষয় রিপোর্ট করা হয়েছে, যার মধ্যে মৃদু উপসর্গ থেকে শুরু করে তীব্র অসুস্থতাও অন্তর্ভুক্ত রয়েছে যা মৃত্যু ঘটাতে পারে। ভাইরাসে আক্রান্ত হওয়ার 2 থেকে 14 দিন পরে লক্ষণগুলো দেখা দিতে পারে। এই সব লক্ষণের মধ্যে থাকতে পারে: জ্বর বা ঠান্ডা লাগা; কাশি; নিঃশ্বাস-প্রশ্বাসের দুর্বলতা; ক্লান্তি; পেশী বা শরীরে ব্যথা; মাথাব্যথা; নতুন করে স্বাদ বা গন্ধ না-পাওয়া; গলা ব্যথা; সর্দি বসা বা সর্দি পড়া; বমি বমি ভাব বা বমি হওয়া; ডায়রিয়া।

ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন কী?

ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনটি হলো কোভিড-19 প্রতিরোধ করতে 6 মাস থেকে 11 বছর বয়সী লোকজনের ব্যবহারের জন্য একটি ভ্যাকসিন[1]। EUA-এর অধীনে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনটির জরুরি ব্যবহারের বিষয়টি FDA অনুমোদন করেছে।

ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন সকলকে সুরক্ষিত নাও করতে পারে।

[1] ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন (2023-2024 ফর্মুলা) SARS-CoV-2 অমিক্রন ভ্যারিয়েন্ট লাইনেজ XBB.1 (অমিক্রন XBB.1.5)-এর স্পাইক প্রোটিন এনকোড করে।

আপনার শিশু ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন পাওয়ার পূর্বে ভ্যাকসিন প্রদানকারীর কাছে আপনার কী উল্লেখ করতে হবে?

আপনার ভ্যাকসিন প্রদানকারীকে আপনার শিশুর সকল ধরণের স্বাস্থ্যগত সমস্যা সম্পর্কে বলুন, যার মধ্যে রয়েছে আপনার শিশুর:

- কোনো অ্যালার্জি আছে কি না
- মায়োকার্ডাইটিস (হৃৎপিণ্ডের পেশিতে যন্ত্রণা) অথবা পেরিকার্ডাইটিস (হৃৎপিণ্ডের বাইরের আস্তরণে যন্ত্রণা) হয়ে থাকে
- জ্বর আছে কি না
- রক্তক্ষরণের সমস্যা আছে কি না অথবা রক্ত পাতলা হয় কি না
- রোগ প্রতিরোধ ক্ষমতা দুর্বল কি না অথবা এমন কোনও ঔষধ ব্যবহার করেন কি না যা রোগ প্রতিরোধ ব্যবস্থাকে প্রভাবিত করে
- গর্ভবতী কি না
- বুকের দুধ খায় কি না
- অন্য COVID-19 ভ্যাকসিন নিয়েছে কি না
- কখনও কোনো ইনজেকশন নেওয়ার পর অজ্ঞান হয়ে গিয়েছিল কি না

ভ্যাকসিন কিভাবে দেওয়া হয়?

ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনটি মাংশপেশিতে ইনজেকশন হিসেবে দেওয়া হয়।

6 মাস থেকে 4 বছর বয়সী মানুষের ক্ষেত্রে

- **ভ্যাকসিন না নেওয়া লোকজন:** কমপক্ষে 11 সপ্তাহ ধরে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনের তিনটি ডোজ দেওয়া। প্রথম 2 ডোজ দেওয়া হয় 3 সপ্তাহ পরপর। তৃতীয় ডোজ দেওয়া হয় দ্বিতীয় ডোজ দেওয়ার কমপক্ষে 8 সপ্তাহ পর।
- **যেসকল লোক ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন (আসল মনোভ্যালেন্ট) 1টি ডোজ নিয়েছেন[2] বা ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন, বাইভ্যালেন্ট[3]:** ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনের দুই ডোজ নিয়েছেন। ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনের প্রথম ডোজ দেওয়া হয় ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন (আসল মনোভ্যালেন্ট) বা ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন, বাইভ্যালেন্ট নেওয়ার 3 সপ্তাহ পরে এবং দ্বিতীয় ডোজ দেওয়া হয় কমপক্ষে 8 সপ্তাহ পরে।
- **যেসকল লোক ফাইজার-বায়োনটেকের 2 থেকে 4টি ডোজ নিয়েছেন কোভিড-19 ভ্যাকসিন (আসল মনোভ্যালেন্ট) বা ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন, বাইভ্যালেন্ট:** ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন (আসল মনোভ্যালেন্ট) বা ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন, বাইভ্যালেন্টের পূর্ববর্তী সর্বশেষ ডোজ দেওয়ার কমপক্ষে 8 সপ্তাহ পরে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনের একটি ডোজ দেওয়া হয়।

[2] আসল মনোভ্যালেন্ট ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন শুধুমাত্র আসল SARS-CoV-2-এর স্পাইক প্রোটিন এনকোড করে, যা আর যুক্তরাষ্ট্রে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয়।

[3] ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন, বাইভ্যালেন্ট আসল SARS-CoV-2 এবং অমিক্রন BA.4/BA.5 SARS-CoV-2-এর স্পাইক প্রোটিনকে এনকোড করে, যা আর যুক্তরাষ্ট্রে ব্যবহারের জন্য অনুমোদিত নয়।

<u>5 বছর থেকে 11 বছর বয়সী মানুষের ক্ষেত্রে</u>

- **ভ্যাকসিন না নেওয়া লোকজন:** ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনের একটি ডোজ।
- **যেসকল লোক মনোভ্যালেন্ট কোভিড-19 ভ্যাকসিনের[4] বা একটি বাইভ্যালেন্ট কোভিড-19 ভ্যাকসিনের 1 বা একাধিক ডোজ নিয়েছেন:[5]:** যেকোনো মনোভ্যালেন্ট কোভিড-19 ভ্যাকসিন বা বাইভ্যালেন্ট কোভিড-19 ভ্যাকসিনের পূর্ববর্তী সর্বশেষ ডোজের পরে কমপক্ষে 2 মাস পরে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনের একটি ডোজ দেওয়া হয়।

<u>ইমিউনোকম্প্রোমাইজড 6 মাস থেকে 11 বছর বয়সী মানুষের ক্ষেত্রে</u>

ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনের অতিরিক্ত ডোজ দেওয়া যেতে পারে। আরো তথ্যের জন্য, আপনার শিশুর স্বাস্থ্যসেবা প্রদানকারীর সাথে কথা বলুন।

ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন গ্রহণ করা উচিত <u>নয়</u> কেনো?

একজন লোকের ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন গ্রহণ করা উচিত নয়, যদি তার:

- ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন-এর পূর্ববর্তী কোনো ডোজ গ্রহণ করার পর তীব্র অ্যালার্জিক প্রতিক্রিয়া হয়ে থাকে
- এই ভ্যাকসিনগুলোতে থাকা যেকোনো উপাদানের ক্ষেত্রে তীব্র অ্যালার্জিক প্রতিক্রিয়া থেকে থাকে।

এই ভ্যাকসিনের উপাদানগুলো কী কী?

ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনে নিম্নলিখিত উপকরণ থাকে: মেসেঞ্জার রাইবোনিউক্লিক এসিড (mRNA), লিপিড (((4-hydroxybutyl)azanediyl)bis(hexane-6,1-diyl)bis(2- hexyldecanoate), 2 [(polyethylene glycol)-2000]-N,N-ditetradecylacetamide, 1,2-distearoyl-sn-glycero-3-phosphocholine, এবং কোলেস্টোরল), ট্রোমেথামাইন, ট্রোমেথামাইন হাইড্রোক্লোরাইড ও সুক্রোজ। ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনে সোডিয়াম ক্লোরাইডও থাকতে পারে।

এই ভ্যাকসিনটি কি আগে ব্যবহার করা হয়েছে?

EUA-এর অধীনে 6 মাস ও তার বেশি বয়সী লক্ষ লক্ষ লোক ফাইজার-বায়োনটেক COVID-19 ভ্যাকসিন গ্রহণ করেছেন।

ক্লিনিক্যাল ট্রায়ালে, 6 মাস থেকে 23 মাস বয়সী আনুমানিক 1,200 শিশু, 2 বছর থেকে 4 বছর বয়সী প্রায় 1,800 শিশু এবং 5 থেকে 11 বছর বয়সী প্রায় 3,100 জন শিশু ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন (আসল মনোভ্যালেন্ট)-এর কমপক্ষে 1টি ডোজ গ্রহণ করেছেন। আরেকটি ক্লিনিক্যাল ট্রায়ালে, 12 বছর ও তার বেশি বয়সী আনুমানিক 23,000 জন ব্যক্তি ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন (আসল মনোভ্যালেন্ট)-এর কমপক্ষে 1টি ডোজ গ্রহণ করেছেন।

ক্লিনিক্যাল ট্রায়ালে, 6 মাস থেকে 4 বছর বয়সী 60টি শিশু, 5 থেকে 11 বছর বয়সী 113টি শিশু, 12 থেকে 17 বছর বয়সী 107টি শিশু, 18 থেকে 55 বছর বয়সী 103 জন ব্যক্তি এবং 55 বছরের বেশি বয়সী 106 জন ব্যক্তি ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন, বাইভ্যালেন্টের একটি ডোজ গ্রহণ করেছেন।

---

[4] মনোভ্যালেন্ট বলতে এমন একটি কোভিড-19 ভ্যাকসিনকে বোঝায়, যা শুধুমাত্র মূল SARS-CoV-2-এর স্পাইক প্রোটিনকে এনকোড করে থাকে।

[5] বাইভ্যালেন্ট বলতে এমন একটি কোভিড-19 ভ্যাকসিনকে বোঝায় যা আসল SARS-CoV-2 এবং অমিক্রন BA.4/BA.5 SARS-CoV-2-এর স্পাইক প্রোটিনকে এনকোড করে।

ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন তৈরি করা হয় ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন (আসল মনোভ্যালেন্ট) ও ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন, বাইভ্যালেন্ট-এর মতো একই উপায়ে, তবে SARS-CoV-2 অমিক্রন ভ্যারিয়েন্ট লাইনেজ XBB.1.5 (অমিক্রন XBB.1.5)-এর স্পাইক প্রোটিন এনকোড করে।

ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনের সুবিধাদি কী কী?
কোভিড-19 থেকে সুরক্ষা দিতে FDA ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন অনুমোদন করেছে।

কোভিড-19 থেকে সুরক্ষার সময়কাল বর্তমানে অজানা।

ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনের ঝুঁকিসমূহ কী কী?
এই ভ্যাকসিনটির কারণে তীব্র অ্যালার্জিক প্রতিক্রিয়া হওয়ার যৎসামান্য সম্ভাবনা রয়েছে। সাধারণত ডোজ নেওয়ার কয়েক মিনিট থেকে এক ঘন্টা সময়ের মধ্যে তীব্র অ্যালার্জিক প্রতিক্রিয়া হতে পারে। এই কারণে, ভ্যাকসিন দেওয়ার পর পর্যবেক্ষণ করার সুবিধার্থে, আপনার শিশুর ভ্যাকসিন প্রদানকারী আপনার শিশুকে ভ্যাকসিন দেওয়ার স্থানে থাকার জন্য বলতে পারে। মারাত্মক অ্যালার্জির লক্ষণগুলোর মধ্যে থাকতে পারে:

- শ্বাস কষ্ট
- মুখ ও গলা ফুলে যাওয়া
- হৃদস্পন্দন বেড়ে যাওয়া
- সারা শরীরে খারাপ ফুসকুড়ি হওয়া
- মাথা ঘোরা ও দুর্বলতা

mRNA কোভিড-19 ভ্যাকসিন গ্রহণকারী কিছু কিছু লোকের ক্ষেত্রে মায়োকার্ডাইটিস (হৃৎপিণ্ডের পেশিতে যন্ত্রণা) এবং পেরিকার্ডাইটিস (হৃৎপিণ্ডের বাইরের আবরণে যন্ত্রণা) দেখা দিয়েছিল। 12 বছর থেকে 17 বছর বয়স্ক তরুণদের ক্ষেত্রে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন গ্রহণের পরে মায়োকার্ডাইটিস ও পেরিকার্ডাইটিস হওয়ার বিষয়টি খুব সাধারণ ছিল। এই ধরনের অধিকাংশ লোকের ক্ষেত্রে, ভ্যাকসিন গ্রহণের কয়েকদিনের মধ্যেই উপসর্গগুলো দেখা দেওয়া শুরু করে। তবে এটি হওয়ার সম্ভাবনা খুবই কম। ভ্যাকসিন নেওয়ার পর, বিশেষ করে আপনার শিশু ভ্যাকসিনের কোনো ডোজ নেওয়ার পরবর্তী 2 সপ্তাহের মধ্যে যদি নিম্নলিখিত লক্ষণগুলোর মধ্যে কোনোটি আপনার শিশুর দেখা দেয় তবে দ্রুত চিকিৎসকের শরণাপন্ন হওয়া উচিত:

- বুকে ব্যথা
- শ্বাস গ্রহণের সময় বুকে চাপ অনুভব বা শ্বাস গ্রহণে কষ্ট হওয়া
- হৃদস্পন্দন বেড়ে যাওয়া, বুক ধড়ফড় করা বা বুক ধুকপুক করা

অতিরিক্ত লক্ষণ, বিশেষ করে শিশুদের মধ্যে, হতে পারে:

- মূর্ছা যাওয়া
- অস্বাভাবিক ও ক্রমাগত প্রদাহ
- অস্বাভাবিক ও ক্রমাগতভাবে কম খাবার গ্রহণ
- অস্বাভাবিক ও ক্রমাগত ক্লান্তি বা দুর্বলতা
- ক্রমাগত বমি করা
- তলপেটে ক্রমাগত ব্যাথা হওয়া
- অস্বাভাবিক ও ক্রমাগত শীত লাগা, ত্বক বিবর্ণ হয়ে যাওয়া

ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনগুলোর যেসকল পার্শ্ব-প্রতিক্রিয়া রিপোর্ট করা হয়েছে সেগুলোর মধ্যে রয়েছে:

- তীব্র অ্যালার্জি প্রতিক্রিয়া
- মারাত্মক নয় এমন অ্যালার্জিক প্রতিক্রিয়া যেমন ফুসকুড়ি, চুলকানি, লাল হয়ে ফুলে যাওয়া বা মুখমণ্ডল ফুলে যাওয়া
- মায়োকার্ডিটিস (হৃদপেশিতে প্রদাহ)
- পেরিকার্ডিটিস (হৃৎপিণ্ডের বাইরের প্রান্তরেখায় প্রদাহ)
- ইনজেকশন দেওয়ার স্থানে ব্যথা/অস্বস্তি হওয়া
- ক্লান্তি
- মাথা ব্যথা
- পেশীর ব্যথা
- ঠান্ডা লাগা
- গাঁটে ব্যথা
- জ্বর
- ইনজেকশন দেওয়ার স্থান ফুলে ওঠা
- ইনজেকশন দেওয়ার স্থান লাল হওয়া
- বমিভাব
- অসুস্থ বোধ হওয়া
- লিম্ফ নোড ফুলে যাওয়া (লিম্ফ্যাডেনোপ্যাথি)
- ক্ষুধামন্দা
- পাতলা পায়খানা
- বমি হওয়া
- হাতে ব্যথা হওয়া
- ভ্যাকসিনের ইনজেকশন দেওয়ার সাথে সংশ্লিষ্ট মূর্ছা যাওয়া
- মাথা ঘোরা
- বিরক্তি বোধ

শুধুমাত্র এগুলোই সম্ভাব্য সব পার্শ্ব-প্রতিক্রিয়া নাও হতে পারে। গুরুতর ও অপ্রত্যাশিত পার্শ্ব প্রতিক্রিয়াও দেখা দিতে পারে। সম্ভাব্য পার্শ্ব-প্রতিক্রিয়া সম্পর্কে এখনও গবেষণা চলমান রয়েছে।

পার্শ্ব প্রতিক্রিয়া দেখা দিলে আমার কী করা উচিত?

যদি আপনার শিশুর তীব্র অ্যালার্জিক প্রতিক্রিয়া দেখা দেয়, তবে 9-1-1-এ কল করুন বা নিকটবর্তী হাসপাতালে যান।

যদি আপনার শিশুর এমন পার্শ্ব-প্রতিক্রিয়া হয় যা দূর হচ্ছে না, তবে ভ্যাকসিন প্রদানকারীকে অথবা আপনার শিশুর স্বাস্থ্যসেবা প্রদানকারীকে কল করুন।

ভ্যাকসিন সম্পর্কিত পার্শ্ব-প্রতিক্রিয়া সম্পর্কে FDA/CDC ভ্যাকসিন অ্যাডভার্স ইভেন্ট রিপোর্টিং সিস্টেম (VAERS)-এর কাছে রিপোর্ট করুন। VAERS-এর টোল ফ্রি নম্বর হল 1-800-822-7967 অথবা অনলাইনে জানান https://vaers.hhs.gov/reportevent.html এই ঠিকানায়। অনুগ্রহ করে রিপোর্ট ফর্মের বক্স #18-এর প্রথম লাইনে “Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine (2023-2024 Formula) EUA” অন্তর্ভুক্ত করুন।

এছাড়াও, নিচে দেওয়া ঠিকানায় Pfizer Inc.-কে পার্শ্ব প্রতিক্রিয়া সম্পর্কে জানাতে পারেন।

ওয়েবসাইট	ফ্যাক্স নম্বর	টেলিফোন নম্বর
www.pfizersafetyreporting.com	1-866-635-8337	1-800-438-1985

আমি যদি আমার শিশুকে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন না দেওয়ানোর সিদ্ধান্ত নেই তবে কী হবে?
EUA-এর অধীনে, এই ভ্যাকসিন নেওয়ার প্রস্তাব গ্রহণ বা প্রত্যাখ্যান করার একটি সুযোগ রয়েছে। আপনি যদি আপনার শিশুকে এই ভ্যাকসিনটি না দেওয়ানোর সিদ্ধান্ত নেন, তবে এর ফলে স্বাভাবিক চিকিৎসা সেবায় কোনো পরিবর্তন আসবে না।

কোভিড-19 প্রতিরোধে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন ছাড়া অন্য কোনো ভ্যাকসিন আছে কী?
কোভিড-19 প্রতিরোধে EUA-এর অধীনে অন্যান্য ভ্যাকসিন পাওয়া যেতে পারে, যার মধ্যে রয়েছে SARS-CoV-2 অমিক্রন ভ্যারিয়েন্ট লাইনেজ XBB.1.5 (অমিক্রন XBB.1.5)-এর স্পাইক প্রোটিন এনকোড করা ভ্যাকসিনসমূহ।

অন্যান্য ভ্যাকসিনের পাশাপাশি আমার শিশু কি ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন গ্রহণ করতে পারবে?
অন্যান্য ভ্যাকসিনের সঙ্গে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন ব্যবহার সম্পর্কিত কোনো তথ্য এখনও FDA-তে জমা দেওয়া হয়নি। যদি অন্যান্য ভ্যাকসিনের সাথে আপনার শিশুকে ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিন দেওয়ার বিষয়টি বিবেচনা করেন, তবে আপনার শিশুর স্বাস্থ্যসেবা প্রদানকারীর সাথে বিকল্পগুলো নিয়ে আলোচনা করুন।

যদি আমার শিশুর রোগ প্রতিরোধ ক্ষমতায় সমস্যা থাকে তবে কী হবে?
6 মাস থেকে 11 বছর বয়সী ইম্যিউনোকম্প্রোমাইজড শিশু ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনের অতিরিক্ত ডোজ গ্রহণ করতে পারে (উপরে **ভ্যাকসিন কীভাবে দেওয়া হয়?** দেখুন)।

রোগ প্রতিরোধ ক্ষমতায় সমস্যা রয়েছে এমন লোকজনকে গৃহীত ভ্যাকসিন কোভিড-19 থেকে পূর্ণ সুরক্ষা নাও দিতে পারে; তাই কোভিড-19 প্রতিরোধে সাহায্য করতে আপনার শিশুকে শারীরিক সতর্কতা বজায় রাখা অব্যাহত রাখতে হবে। আপনার শিশুর ঘনিষ্ঠ পরিচিতদের যথাযথভাবে টিকা নিয়ে নেওয়া উচিত।

গর্ভাবস্থা বা বুকের দুধ খাওয়ানোর ব্যাপারে কী হবে?
যদি আপনার শিশু সন্তানসম্ভবা হয় বা স্তন্যপান করায়, তবে আপনার শিশুর স্বাস্থ্যসেবা প্রদানকারী সঙ্গে বিকল্পগুলো নিয়ে আলোচনা করুন।

এই ভ্যাকসিনের কারণে কি আমার শিশুর কোভিড-19 হবে?
নং এই ভ্যাকসিনটিতে SARS-CoV-2 থাকে না এবং আপনার শিশুর কোভিড-19 সৃষ্টি করতে পারে না।

অতিরিক্ত তথ্য
আপনার কোনো প্রশ্ন থাকলে ওয়েবসাইট দেখুন অথবা নিচে দেওয়া টেলিফোন নম্বরে ফোন করুন।

অতি সাম্প্রতিক তথ্যপত্র দেখার জন্য অনুগ্রহ করে নিচে দেওয়া QR কোডটি স্ক্যান করুন।

আন্তর্জাতিক ওয়েবসাইট	টেলিফোন নম্বর
www.cvdvaccine.com	1-877-829-2619 (1-877-VAX-CO19)

আমি কিভাবে আরও জানতে পারব?

- ভ্যাকসিন প্রদানকারীকে জিজ্ঞাসা করুন।
- https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html ঠিকানায় CDC-তে যান।
- https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm- legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization ঠিকানায় FDA ভিজিট করুন।
- আপনার স্থানীয় অথবা স্টেটের স্বাস্থ্য অধিদপ্তরের সঙ্গে যোগাযোগ করুন।

ভ্যাকসিন নেওয়ার তথ্য কোথায় নথিভুক্ত করা হবে?
ভ্যাকসিন প্রদানকারী আপনার শিশুর ভ্যাকসিন সম্পর্কিত তথ্য আপনার
স্টেট/স্থানীয় অধিক্ষেত্রের ইম্যিউনাইজেশন ইনফর্মেশন সিস্টেম (IIS) বা মনোনীত অন্য কোনো সিস্টেমে অন্তর্ভুক্ত করতে পারে। IISs সম্পর্কে আরো তথ্যের জন্য https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html ভিজিট করুন।

আঘাতের ক্ষতিপূরণ কার্যক্রমের পাল্টা ব্যবস্থা কী কী রয়েছে?
আঘাতের ক্ষতিপূরণ কার্যক্রমের পাল্টা ব্যবস্থা (CICP) একটি ফেডারেল প্রকল্প। এটি এই চিকিৎসা সহ কিছু নির্দিষ্ট ঔষধ বা ভ্যাকসিন দ্বারা গুরুতর আহত হওয়া নির্দিষ্ট ব্যক্তিদের চিকিৎসা সেবা এবং অন্যান্য নির্দিষ্ট খরচের জন্য অর্থ প্রদানে সহায়তা করতে পারে। সাধারণত, ভ্যাকসিন গ্রহণের তারিখ থেকে এক (1) বছরের মধ্যে CICP-এর কাছে একটি দাবি জমা দিতে হবে। এই প্রোগ্রাম সম্পর্কে জানতে www.hrsa.gov/cicp/ দেখুন অথবা 1-855-266-2427 নম্বরে ফোন করুন।

ইমারজেন্সি ইউজ অথোরাইজেশন (EUA) কী?
জরুরি সুবিধা নেওয়ার প্রক্রিয়ার অধীনে FDA ফাইজার-বায়োনটেক কোভিড-19 ভ্যাকসিনকে উপলভ্য করেছে, যা EUA নামে পরিচিত। EUA ব্যবস্থা স্বাস্থ্য ও মানবাধিকার পরিষেবার (HHS) সচিবের একটি ঘোষণার দ্বারা সমর্থিত। এই ঘোষণায় বলা হয়েছে, COVID-19 অতিমারী চলাকালীন সময়ে ওষুধ এবং জৈব পণ্যগুলোর জরুরি ব্যবহারকে ন্যায়সঙ্গত করার জন্য পরিস্থিতি বিদ্যমান। জরুরি ব্যবস্থার জন্য অনুমোদিত পণ্য FDA দ্বারা পর্যালোচনা করা একটি FDA অনুমোদিত পণ্যের মত পর্যালোচনা পায় না।

কিছু নির্দিষ্ট মানদণ্ড পূরণ হলে FDA একটি EUA ইস্যু করতে পারে, যার মধ্যে রয়েছে, কোনো পর্যাপ্ত, অনুমোদিত, উপলভ্য বিকল্প নেই। এছাড়াও, FDA-এর সিদ্ধান্তের ভিত্তি হলো উপলভ্য বৈজ্ঞানিক প্রমাণের সামগ্রিকতা, যেখানে দেখা যায় যে পণ্যটি কোভিড-19 অতিমারীর সময় কোভিড-19 প্রতিরোধে কার্যকর হতে পারে এবং পণ্যটির জানা ও সম্ভাব্য সুবিধাদি পণ্যটির জানা ও সম্ভাব্য ঝুঁকিগুলো থেকে বেশি হয়। কোভিড-19 অতিমারী চলাকালীন পণ্যটি ব্যবহারের অনুমতি দেওয়ার জন্য EUA-এর আওতায় এই সবগুলো মানদণ্ড পূরণ করতে হবে।

অবসান বা বাতিল না করা পর্যন্ত, এই পণ্যটির জরুরি ব্যবহারকে ন্যায্যতা প্রতিপাদন করে কোভিড-19 EUA ঘোষণাটি বর্তমানে কার্যকর রয়েছে (যার পরে পণ্যটি হয়তো আর ব্যবহার করা নাও হতে পারে)।

BIONTECH

যার জন্য প্রস্তুত করা হয়েছে

BioNTech Manufacturing GmbH An der Goldgrube 12
55131 Mainz, Germany

Pfizer

প্রস্তুতকারী

Pfizer Inc., New York, NY 10001

LAB-1572-2.7a

পরিমার্জিত: 11 September 2023

এই তথ্যপত্রটি যে ইলেকট্রনিক মেডিক্যাল রেকর্ড/টিকাদান তথ্য ব্যবস্থার জন্য ভ্যাকসিন গ্রহণকারীকে প্রদান করা হয়েছে তা ধারণ করতে স্ক্যান করুন।

GDTI: *0886983000585*